

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 31 (1992)

Heft: 4: Neue Techniken in der Landschaftsarchitektur = Nouvelles techniques de l'architecture du paysage = New techniques in landscape architecture

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Südostens vertraut ist. Die eindrucksvolle Beharrungskraft der arabischen Kultur, die Stefano Bianca noch in den verschiedenen Baugestaltungen des 19. und 20. Jahrhunderts zeigen kann, macht uns auch verständlich, welche Erstürmungen die europäische Zivilisation mit ihren auf Veränderungen drängenden Zwängen in den letzten Jahrzehnten in der arabischen Welt ausgelöst hat.

Das Studium des Bandes ist ein sprachlicher und optischer Genuss. Er macht aber auch bewusst, dass es mit der meist oberflächlichen Bewunderung und einem Kniefall vor dem «Exotischen», das besonders zauberhaft in den maurischen Gartenhöfen aufscheint, nicht getan ist. Der Band sei daher dem Landschaftsarchitekten ganz besonders empfohlen! HM

Schloss Waldegg bei Solothurn – Château de Waldegg près de Soleure

Brücke zwischen Zeiten und Kulturen

Passerelle entre les temps et les cultures

Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus

263 Seiten, Format 21 x 24,7 cm, reich illustriert (vorwiegend schwarzweiss). Texte deutsch und französisch. Mit farbigem Umschlagbild, gebunden Fr. 49.80

Herausgeber: Regierungsrat des Kantons Solothurn

Redaktion: Georg Carlen, Aare Verlag, Solothurn

Das von Johann Viktor von Besenval erbaute Schloss Waldegg stellt einen Höhepunkt, ja eine Übersteigerung der in Solothurn in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts verbreiteten «Türmlihaus»-Architektur dar. Trotz einer bewegten Geschichte und Besitzerwechseln, ist der Schlossbau verhältnismässig gut erhalten geblieben und von seinem letzten Besitzer, Dr. Charles von Sury-Büssy-Fröhlicher, dem Kanton Solothurn zu einem symbolischen Preis

verkauft und in eine öffentlich-rechtliche Stiftung umgewandelt worden. Gemäss Stiftungsurkunde sind das Schloss und seine Gärten der Nachwelt als kunsthistorisches Denkmal zu erhalten, ein Museum einzurichten, und die Tore des Schlosses sollen kulturellen und wissenschaftlichen Tagungen und Veranstaltungen offen stehen.

Der zweisprachige und grosszügig bebilderte Band gibt einen umfassenden Einblick in die geschichtliche Vergangenheit, in die anspruchsvolle Restaurierung und Umwandlung der Anlage in ein Museum mit Tagungsstätte. Georg Carlen bezeichnet die Anlage als beeindruckend durch ihre für schweizerische Verhältnisse außergewöhnliche Länge von 78 Metern.

Der Rekonstruktion des ursprünglichen Gartenparterres wurde erfreulicherweise die gleiche Sorgfalt zuteil wie dem Schlossbau. Dazu gehörte das Studium aller greifbaren Quellen und umfangreiche archäologische Grabungen. Der vorliegende Band enthält denn auch ein besonderes Kapitel, das vom zugezogenen Landschaftsarchitekten als Gartendenkmalpfleger verfasst worden ist, Peter Paul Stöckli, Landschaftsarchitekt BSLA, Wettingen. Unter dem Titel: «Die Gärten und Alleen: Pflege – Restaurierung – Rekonstruktion» erläutert Peter Paul Stöckli das Vorgehen bei der Ermittlung der Vorgaben und der Wiederherstellung des Gartenparterre. Die erforderlichen Arbeiten wurden durch das Büro Stöckli, Kienast und Koeppl, BSLA, in Zusammenarbeit mit den Solothurner Landschaftsarchitekten Weber und Saurer, ausgeführt in einer ersten Bauetappe. Der Verfasser stellt abschliessend fest: Für eine zweite Bauetappe sind noch vorgesehen die Erstellung der Balustraden des Südparterre, Orangeriearten und Orangeriegebäude, Potager und Früchtegarten.

Bemerkenswert ist endlich, was Stöckli im Hin-

blick auf das Parkpflegewerk schreibt: «Gärten, Alleen und alle weiteren mit pflanzlichen Baustoffen errichteten Anlagen stehen bei ihrer Fertigstellung erst am Beginn ihrer Entwicklung. Ob diese in einer ferneren Zukunft zur Vollendung führt, wird durch die Pflege entschieden. In diesem Sinne ist der Pflegende Mitschöpfer eines Gartens. Die Pflege hat sich daher dem Denkmal unterzuordnen und darf dieses nie aus dem Auge lassen.» HM

C. F. A. Voysey

Stuart Durant

Architekturmonographie

1992. 128 Seiten mit über 200 teils farbigen Abbildungen. Format: 30,5 x 25,2 cm. Text englisch. Gebunden DM 82.–, Broschur DM 57.– Academy Editions / St. Martins Press – Verlag Ernst & Sohn, Berlin

Charles Francis Annesley Voysey (1857–1941) erlebte den Höhepunkt seines Schaffens in den neunziger Jahren des letzten und in den frühen Jahren dieses Jahrhunderts. Seine Bauten, Möbel und Textilien wurden bewundert. Mit dem Ausbruch des Ersten Weltkrieges fand jedoch seine Architektenlaufbahn einen jähren Abbruch. Was er geschaffen hat, weist ihn aber aus als einen der grossen Architekten des 19. Jahrhunderts. Er war der grösste viktorianische Baumeister für Wohnhäuser, die mit ihren Gärten im Einklang stehen mit der Landschaft. Aus dieser Sicht hat Voysey uns heute noch einiges zu sagen. Seine Architektur verkörpert eine vollkommene Ausgewogenheit von Tradition und Neuzeit. Seine Häuser wurden mit einfachen Materialien gebaut und so in die Landschaft eingebunden, dass man ihn als einen frühen «Grünen» zu bezeichnen geneigt ist. Der statliche Band bringt das auch sehr schön zum Ausdruck. HM

Geschenkabo «anthos»

Erfreuen Sie Freunde mit einem persönlichen «anthos»-Abonnement.

Sie bestellen – der Beschenkte wird 4mal jährlich an Sie erinnert.

Abo cadeau «anthos»

Faites plaisir à vos amis.

Vos amis trouveront plaisir 4 fois par an.

Subscription “anthos” as a present

Please your friends.

Your friends will be happy 4 times a year.



**Ich bestelle
Je commande
I order**

Preis / prix / price:

Genaue Adresse /
adresse exacte /
exact address:

- Schweiz/Suisse/Switzerland sFr. 52.–
- Europa/Europe sFr. 52.–
- Übersee/outre-mer/oversea sFr. 58.–
- Studenten Schweiz/étudiants suisses/Swiss students sFr. 24.50
- Studenten Ausland/étudiants étranger/students abroad sFr. 26.–

– Jahresabonnement

– abonnement

– subscription

Datum: _____

Unterschrift/signature: _____

In unserem Planungsteam im Büro Basel ist eine Stelle als

LANDSCHAFTSARCHITEKT/IN

mit Diplomabschluss 1991 oder 1992 frei.

Das Aufgabengebiet umfasst den Bereich Garten- und Landschaftsarchitektur. Ausser verschiedenen anspruchsvollen Aufgaben in der Schweiz bearbeiten wir interessante Objekte in Frankreich.

Stellenantritt: nach Vereinbarung

Handschriftliche Bewerbungen senden Sie bitte an:

P. Kessler & P. Greder

Landschaftsarchitekten, Schweizerstrasse 6, 4011 Basel
Tel. 061/281 01 32, Fax 061/281 01 38

Für Neugründung eines Planungsbüros im l(i)ebenswerten St. Galler Rheintal suche ich

LANDSCHAFTSPLANER

mit HTL- oder Hochschulausbildung und guten feldbiologischen Kenntnissen

Stellenantritt: Frühling/Sommer 1993

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Beilagen an

Büro für Landschaftspflege

Thomas Oesch, Halsgasse 31, 8640 Rapperswil,
055/27 29 02

Landschaftsplanerin

30 J., in ungekündigter Stellung, Schwerpunkt Landschaftsplanung, Eingriffsplanung, Umweltverträglichkeitsstudien, Gewässerrenaturierung

sucht neue Aufgabe

in Behörde oder Planungsbüro in der Schweiz. Angebote erbeten unter Chiffre 847. Verlag anthos, Verlag Graf+Neuhaus AG, Postfach 205, 8033 Zürich.



ESSM Eidgenössische Sportschule Magglingen
EFSM Ecole fédérale de sport de Macolin
SFSM Scuola federale dello sport di Macolin
SFSM Scola federala da sport Magglingen

Möchten Sie Sport und Beruf verbinden?

Die Sektion Sportanlagen der ESSM sucht

Landscaptsarchitekt/in HTL

- zur Beratung der Öffentlichkeit – namentlich von Sportämtern, Gemeinden, Planern und Bauherren – in Fragen des Sportanlagenbaues
- für die Ausarbeitung von einschlägigen Dokumentationen
- für Aufgaben im Zusammenhang mit dem Bau und Unterhalt der Anlagen der ESSM Magglingen und des CST Tenero

Spricht Sie diese Aufgabe an? Verfügen Sie über entsprechende Erfahrung, das nötige Sportverständnis und gute Ausdrucksfähigkeit in Deutsch und Französisch? Dann senden Sie Ihre Bewerbung ohne Zögern bis zum 30. November 1992 an:

Theo Fleischmann, ESSM, 2532 Magglingen
(Tel. 032/ 27 62 80)

Institut für Landschaft und Garten Universität Karlsruhe (TH) Prof. Dr.-Ing. Dieter Kienast

Aus Anlass des neugegründeten Instituts für Landschaft und Garten an der Universität Karlsruhe wird eine Tagung und Ausstellung durchgeführt.

16. Januar 1993 Tagung und Ausstellungsvernissage

13.00 Uhr	Prof. Gunnar Martinsson, Karlsruhe
13.30 Uhr	Prof. G. Zamp Kelp, Düsseldorf
14.30 Uhr	Prof. Sven-Ingvar Andersson, Copenhagen
16.00 Uhr	Brigitte Wormbs, Ulm
17.00 Uhr	Vernissage Ausstellung von Dieter Kienast «Zwischen Arkadien und Restflächen»
17.30 Uhr	Einführung: Prof. P. Latz, München Institutsbesichtigung
	Ausstellung vom 16.01.1993 bis 27.01.1993 Mo. bis Fr. von 9.00 Uhr-20.00 Uhr Kollegiengebäude am Ehrenhof

Weitere Informationen:

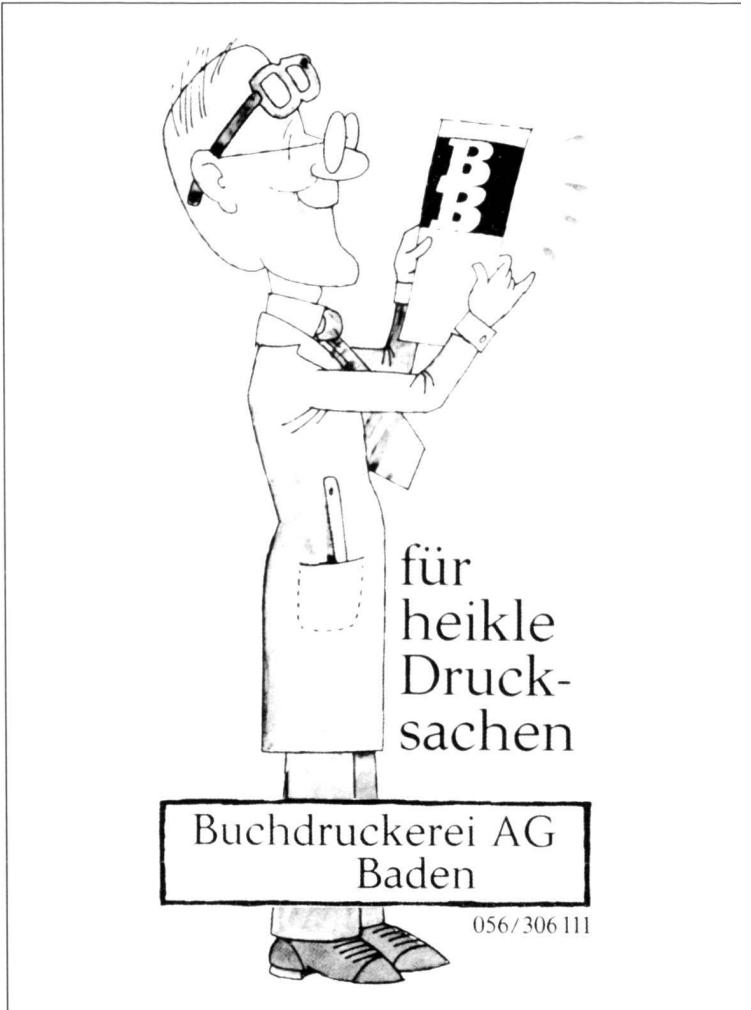
Institut für Landschaft und Garten
Universität Karlsruhe, Kaiserstrasse 12, 7500 Karlsruhe
Tel. (0721) 608-31 75, Fax (0721) 69 14 06



B.T.V. OHR 3

**Der ist
hart
im Nehmen.**

AUCH WENN ALLES AUF IHM HERUMTRAMPELT: DER OH-SPRINT LIEGT NIEMALS FLACH. UNSER EXPERTE SCHÄTZT IHN ALS STRAPAZIERFÄHIGEN STEH-AUF-RASEN: NACH JEDEM ANPFIFF SCHNELL IM SPIEL, NACH JEDEM SCHLUSSPIIFF SCHNELL REGENERIERT. OH BRINGT IHREN ERFOLG ZUM WACHSEN. OTTO HAUENSTEIN SAMEN AG, RAFZ - BIBERIST - ORBE. QUALITÄT IST SEIT 50 JAHREN **OH 01/869 05 55** UNSERE QUALITÄT.



für
heikle
Druck-
sachen

Buchdruckerei AG
Baden

056/306 111

WIESE VERLAG Neuerscheinung

WALD IN DER SCHWEIZ



128 Seiten, 65 Farbfotos, 32×28 cm, Fr. 88.–
Die prächtigen grossformatigen Farbbilder von Heinrich Gohl werden ergänzt durch Texte von Martin Küper und Heinrich Schmider. Als hauptberufliche Berater offizieller Stellen in Waldfragen sind sie mit den neuesten Erkenntnissen vertraut, stehen sie mit dem aktuellen Wald auf Du und Du.

WIESE VERLAG, HOCHBERGERSTR. 15, 4002 BASEL
TEL. 061/66 13 50, FAX 061/66 13 43



Wir suchen ab sofort mehrere Mitarbeiter (innen) für die Bereiche

**Umweltverträglichkeitsstudien
Landschaftspflegerische Begleitplanung
Grünordnungsplanung
Objekt-/Ausführungsplanung**

Planungsbüro Drecker

Kastanienallee 6
3012 Langenhagen
Tel. 0511/9785 20

Bottroper Strasse 6
4250 Bottrop-Kirchhellen
Tel. 02045/2071

- DIE ORIGINAL
- **TOPPLAN**
- MULCHPLATTEN
- DPGM 87000520 Typ B-K 7-1-8
- Anwuchshilfe für Gehölze
- Biohum-Werk, D-5309 Meckenheim
Telefon 0049 2225 5031 · Telefax 0049 2225 16491



hirt **Evilard** **Bewässerungen**
Arrosages

Rudolf Hirt AG/SA CH-2533 Evilard
032/22 7171 – 22 30 60
Fax 032/23 52 26

UNTERFLUR BAUMROST

Gepflasterte Baumscheiben auf einem Wurzelraum ohne Verdichtung; dies ist möglich, seit es den IFF Unterflurbaurost gibt.

Eine der wichtigsten Erfindungen für Bäume, die in befestigten Flächen gepflanzt werden. Es ergeben sich optimale Lebensbedingungen für die Baumwurzeln.

Von oben: Ganzflächig, durchlässig für Wasser und Luft.

Zur Seite: Keinerlei Behinderung der Wurzelausbreitung.



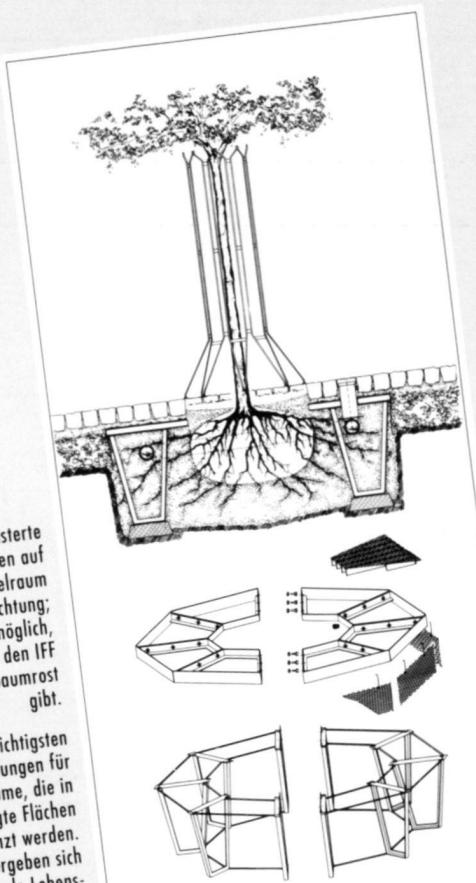
IFF®
Integrierte Form und Funktion

Joas Metallerzeugnis- u. Vertriebs GmbH
D-7401 Nehren · Postfach 54
Tel. (07473) 47 08 · Fax (07473) 24306

Mehr über IFF:
COUPON

Joas Metallerzeugnis- u. Vertriebs GmbH · Postfach 54 · D-7401 Nehren

Absender



IFF FÜR BÄUME

Vermeer

Das Programm für den Garten- und Landschaftsbau



Die Hacksler. Stabil, leistungsstark, kostengünstig.



Die Baumverpflanzter. Anbau-Geräte für Kompakt- und Rad-Lader.



Die Baumstrunkfräsen. Entfernen unansehnliche, störende Strünke minutenschnell.



Die Grabenfräsen. Komplett-Programm, vollhydrostatisch, hohe Leistung, günstiger Preis.

VERMEER AG
8852 ALTENDORF

Tel. 055/635 000
Fax 055/635 006

Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

Abfallbehälter

Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

Anhänger

Fahrzeug Bächli AG
Fahrzeugbau, Anhänger
5312 Döttingen, 056/45 40 80

Arbeitsschutz: Schuhe, Stiefel usw.

Ilafor AG, Forstbedarf
4853 Murgenthal, Tel. 063/46 32 22

Ballfanggitter

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen
Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

Bänke

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG
6210 Sursee, Postfach, Tel. 045/21 20 66
GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30
Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

Baumaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33
HAND Spezialmaschinen AG
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

Baumbelüftungssysteme

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Baumpflege

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 47
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30
Tilia Baumpflege AG, 5262 Frick
Tel. 064/61 40 21

Baumregenerierung

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25
Walter Rothen AG, 3110 Münsingen
Tel. 031/721 21 91

Baum- und Rosenpfähle

RIWA AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 77 55

Baumscheiben

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

Baumschulvlies

HORTIMA AG, 5212 Hausen
Tel. 056/41 57 39, Fax 056/41 30 84

Begrünung von Bauwerken

Kombinierbare Grossgefässe AGORA
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

Begrünung an/auf Gebäuden

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30
Kombinierbare Grossgefässe AGORA
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07
Louis Mathis AG, Gartenbau, Sumpfstrasse 7
6312 Steinhäusen, Tel. 042/41 60 91

Begrünungssysteme

H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil
Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25
Verdyol International AG, 4011 Basel
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

Beregnungsanlagen

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach

Beregnungs- und Bewässerungsanlagen bzw. Pumpen

Perrötter + Piller AG/SA
Bewässerungen/Arrosages
3178 Bösingen
Tel. 031/747 85 44, Fax 031/747 96 32

Berufskleider, Faserpelz- und Thermobekleidung

Ilafor AG, Forstbedarf
4853 Murgenthal, Tel. 063/46 32 22

Betonpflanzenträger

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63
Fax 01/870 01 63

Betonwaren für Aussenanlagen

HUG BAUSTOFFE AG, 8610 Uster-Nänikon
Tel. 01/940 42 44

Bewässerungssysteme

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach

Blumenkübel

Kombinierbare Grossgefässe AGORA
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

Bodenaktivator

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Böschungsbegrünungen

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Böschungselemente

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

Böschungsmäher

WEGA, 6210 Sursee
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

Böschungssicherung

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30
Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg
8162 Steinhäusen, Tel. 01/853 11 88
Fax 01/853 33 61

Brunnenanlagen

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30
Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56
Hänsli Brunnen AG, 8630 Tann
Tel. 055/31 47 32, 055/31 45 46
Fax 055/31 36 79
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg
8162 Steinhäusen, Tel. 01/853 11 88
Fax 01/853 33 61

Brunneneinläufe

Arnold Gestrich, Kunstsenschlosserei
Markusstrasse 16, D-7410 Reutlingen 1
Tel. 0049 71 21 36 08, Fax 0049 71 21/33 85 99

Cocos-Seile

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

Computer für den Garten- und Landschaftsbau

Gaspo Data, Hans Meili, Betriebsökonom HWV
Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur

Dachbegrünung

BIOTOPA AG, Asylstrasse 46
8708 Männedorf, Tel. 01/920 57 56
Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30
Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00
H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil
Otto Hauenstein, Samen, Rafz ZH
Tel. 01/869 05 55, Fax 01/869 13 22
Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach
Kombinierbare Grossgefässe AGORA
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07
Louis Mathis AG, Gartenbau, Sumpfstrasse 7
6312 Steinhäusen, Tel. 042/41 60 91
Plastoplan Re-Natur AG
Postfach 60, 4123 Allschwil 2

Dachbegrünung extensiv

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25
Louis Mathis AG, Gartenbau, Sumpfstrasse 7
6312 Steinhäusen, Tel. 042/41 60 91

Dachgarten-Systeme

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30
Louis Mathis AG, Gartenbau, Sumpfstrasse 7
6312 Steinhäusen, Tel. 042/41 60 91
ZinCo AG, Dachbegrünungs-Systeme
Feldstrasse 49, 4104 Oberwil BL
Tel. 061/401 31 95, Fax 061/401 34 18

Dampf-Erdsterilisierungsapparate

Buser AG, Apparatebau
Im Grund 15, 5014 Gretzenbach
Tel. 064/41 67 67
ISELI & CO. AG, 6247 Schötz
Tel. 045/71 22 22, Fax 045/71 46 22

Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

Dünger, biologischer

H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil

EDV

Gaspo Data, Hans Meili, Betriebsökonom HWV
Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur

EDV-Software für den Gartenbau

Gaspo Data, Hans Meili, Betriebsökonom HWV
Bachtelstrasse 40, 8400 Winterthur
PIK-AS EDV HORTICUS, Verena Niggli
Rainweg 8, 4710 Balsthal, Tel. 062/71 16 30
Sponagel EDV AG, Zürcherstrasse 125
8952 Schlieren, Tel. 01/730 46 36

Erdaufbereitungsmaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33
HAND Spezialmaschinen AG
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32
ISELI & CO. AG, 6247 Schötz
Tel. 045/71 22 22, Fax 045/71 46 22

Erden

H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil

Erosionsschutzmatten mit Saatgut

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Erosionsschutzmatten und Drainage

H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil

Erosionsschutzprodukte

Verdyol International AG, 4011 Basel
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

Fallschutzplatten

Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56

Fernostimporte

Dodo's, Michael Obolensky
Elisabethenstrasse 39, 4010 Basel
Tel. 061/272 87 62, Fax 061/272 87 29
Import von Pflanzentrögen und -gefassen
aus Fernost, container- und palettenweise

Fertigrasen

Otto Hauenstein, Samen, Rafz ZH
Tel. 01/869 05 55, Fax 01/869 13 22

Filter- und Stabilisations-Vliese

H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil

Folien

H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil
HORTIMA AG, 5212 Hausen
Tel. 056/41 57 39, Fax 056/41 30 84
Plastoplan Re-Natur AG
Postfach 60, 4123 Allschwil 2

Fotobedarf/Fotoartikel

Flug- und Fachfotografie
Comet-Photo AG, Turnerstr. 7a, 8023 Zürich
Tel. 01/361 97 80, Fax 01/363 49 18

Friedhofsgestaltung

SEGA-VERTRIEB-ZÜRICH
Wasserzapfstellen und Urnenischen
8002 Zürich, Rieterstr. 15, Tel. 01/202 85 71

Frostschutzdecken

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

Frost- und tausalzbeständige vakuumierte Betonprodukte

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63
Fax 01/870 01 63

Gartenbänke

Bürli Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee
Postfach, Tel. 045/21 20 66
Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56

Gartenbau

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30
Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

Gartengestaltungssteine aus Naturstein

Kuster Steinbrüche AG Bäch
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

Gartenkies

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg
8162 Steinmaur, Tel. 01/8531188
Fax 01/853 33 61

Gartenleuchten

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30

Gartenmöbel

BIGLA AG, 3507 Biglen, Tel. 031/700 91 11
Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee
Postfach, Tel. 045/21 20 66
Armin Fuchs, 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56

Gartenpflege

Brenner AG, Gartenbau, Wehntalerstr. 447
8046 Zürich, Tel. 01/371 29 30
Gartenbau AG, Clausiusstrasse 67
8006 Zürich, Tel. 01/252 66 00

Gartenschach

GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

Gehweg- und Gartenplatten

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88
Fax 01/853 33 61
Alfredo Polti, 6537 Grono, Calanca-Gneis
Tel. 092/82 24 42, Fax 092/82 10 19

Trutmann & Co., Zementwarenfabrik
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63
Fax 01/870 01 63

Geotextilien, organisch

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Gewächshäuser

Werner Feustle, Gewächshäuser
8370 Sirnach, Fax 073/26 38 19
Tel. 073/26 19 80 + 26 38 20

Grabkreuze, Holz + Alu

Winkler, Schriftenservice
8363 Bichelsee, Tel. 073/43 20 12

Hangbefestigung

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Holzhackmaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33
HAND Spezialmaschinen AG
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32
ISELI & CO. AG, 6247 Schötz
Tel. 045/71 22 22, Fax 045/71 46 22

Hydraulische Hubarbeitsbühnen

Vermietung von Hubarbeitsbühnen in der ganzen Schweiz durch die maltech-organisation,
Zentrale Vermittlungsstelle: 01/817 14 22

Hydraulische Säarbeiten

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Ingenieurbiologischer Gartenbau

Louis Mathis AG, Gartenbau, Sumpfstrasse 7
6312 Steinhausen, Tel. 042/41 60 91

Jute-Erosionsschutznetze

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25

Kinderspielplatzgeräte aus Holz

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee
Postfach, Tel. 045/21 20 66
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

Kommunalgeräte

WEGA, 6210 Sursee
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

Kompaktfahrzeuge mit Anbaugeräten

BS BAUMANN + SPINNER AG
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33
HAND Spezialmaschinen AG
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32
WEGA, 6210 Sursee
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

Kompostierungsanlagen

BS BAUMANN + SPINNER AG
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33
HAND Spezialmaschinen AG
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32
ISELI & CO. AG, 6247 Schötz
Tel. 045/71 22 22, Fax 045/71 46 22

Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

Kompostschutzwlies

HORTIMA AG, 5212 Hausen
Tel. 056/41 57 39, Fax 056/41 30 84

Kompost-Siebmaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33
HAND Spezialmaschinen AG
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32
ISELI & CO. AG, 6247 Schötz
Tel. 045/71 22 22, Fax 045/71 46 22

Kompostierungs- und Zerkleinerungsmaschinen

AD. BACHMANN AG, 9554 Tägerschen TG
Tel. 073/45 13 45, Fax 073/45 18 04
Daltec AG, 1564 Domdidier
Tel. 037/75 30 40

Motorsägeketten Hartmetall bestückt

Ilafor AG, Forstbedarf, 4853 Murgenthal
Tel. 063/46 32 22

Mulch

H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil

Mulchmatten, organisch

Begrünungen Hunn AG, Muri AG, 057/44 22 25
Verdyol International AG, 4011 Basel
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

Naturbausteine

Bärlocher, 9422 Buchen-Staad
Steinbruch + Steinhauerei AG
Tel. 071/42 20 12

Naturgartenbau

BIOTOPA AG, Asylstrasse 46
8708 Männedorf, Tel. 01/920 57 56
Louis Mathis AG, Gartenbau, Sumpfstrasse 7
6312 Steinhausen, Tel. 042/41 60 91

Naturstein-Brunnen und -Anlagen

Hänsli Brunnen AG, 8630 Tann
Tel. 055/31 47 32, Fax 055/31 36 79

Natursteine

Kuster Steinbrüche AG Bäch
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52
Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88
Fax 01/853 33 61
Alfredo Polti, 6537 Grono, Calanca-Gneis
Tel. 092/82 24 42, Fax 092/82 10 19

Ökodächer

Plastoplan Re-Natur AG
Postfach 60, 4123 Allschwil 2

Palisaden

HUG BAUSTOFFE AG, 8610 Uster-Nänikon
Tel. 01/940 42 44

Palisadenrundholz

RIWA AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 77 55

Parkbänke

Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56
GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23

Parkmöbel

BIGLA AG, 3507 Biglen, Tel. 031/700 91 11

Pfähle

HORTIMA AG, 5212 Hausen
Tel. 056/41 57 39, Fax 056/41 30 84
RIWA AG, 8913 Ottenbach, Tel. 01/761 77 55

Pflanztröge und -gefässe

Dodo's, Michael Obolensky
Elisabethenstrasse 39, 4010 Basel
Tel. 061/272 87 62, Fax 061/272 87 29
Import von Pflanztrögen und -gefäßessen aus Fernost, container- und palettenweise

Kombinierbare Grossgefässe AGORA
Eternit AG, 8867 Niederurnen, 058/23 13 07

Keller et Pedrocchi – Polyester
Quartier de la Verrerie 16, 2740 Moutier
Tel. 032/93 25 40

Pflastersteine

Beton Christen AG, 4020 Basel, 061/311 78 30
HUG BAUSTOFFE AG, 8610 Uster-Nänikon
Tel. 01/940 42 44

Produkte und Maschinen für die hydraulische Begrünung

Verdyol International AG, 4011 Basel
Tel. 061/281 16 61, Fax 061/281 16 22

Rankanlagen

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen
Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

Rasenbelüftung

WEGA, 6210 Sursee
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

Rasengittersteine

Cewag Baustoffe, 3186 Düdingen
Tel. 037/43 12 61, Fax 037/43 38 70

Rasenmäher

WEGA, 6210 Sursee
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

Rasenpflegesysteme

WEGA, 6210 Sursee
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

Rasenschutzmatten

Ping Pong Lutz, 031/971 33 01

Rasenspielfelder

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen
Tel. 031/721 21 90

Renaturierungen

Louis Mathis AG, Gartenbau, Sumpfstrasse 7
6312 Steinhausen, Tel. 042/41 60 91

Rindenkompost aus Koniferenrinde

H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil

Roggenlangstroh, offen

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

Schilfrohr-Matten

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

Schneckenzäune

Thomas Pfau, Ing.
8116 Würenlos, Tel. 056/74 19 14

Schrifttafeln für Grabkreuze

Winkler, Schriftenservice
8363 Bichelsee, Tel. 073/43 20 12

Spielplatzgeräte

Alder+Eisenhut AG, 8700 Küsnacht, 01/910 56 53
Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee
Postfach, Tel. 045/21 20 66
Armin Fuchs, 3608 Thun, 033/36 36 56
GTSM Magglingen/Zürich, Tel. 01/461 11 30
Kinderland Neeser, Reiden LU, 062/81 23 23
UHU Spielschür AG, 8910 Affoltern a. A.
Tel. 01/761 77 88

Sportanlagenbau

POLYmatch SA, 1023 Crissier
Tel. 021/635 62 53, Fax 021/635 87 40
POLYmatch AG, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031/809 08 00, Fax 031/809 11 58
Walter Rothen AG, 3110 Münsingen
Tel. 031/721 21 91

Sportplatzregeneration

Walter Rothen AG, 3110 Münsingen
Tel. 031/721 21 91
WEGA, 6210 Sursee
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

Sport- und Tennisplatz-ausrüstung für Außenanlagen

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee
Postfach, Tel. 045/21 20 66

Springbrunnen

Samuel Widmer
8706 Meilen, Tel. 01/923 04 19

Strohseile

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

Bezugsquellenregister für Garten- und Landschaftsgestaltung

Stützmauern

Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg
8162 Steinmaur, Tel. 01/853 11 88
Fax 01/853 33 61

Tennisplatzgeräte

Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee
Postfach, Tel. 045/21 20 66
WEGA, 6210 Sursee
Tel. 045/23 37 77, Fax 045/21 81 09

Tennis- und Sportplatzbewässerungen

Hilba AG, Bewässerungstechnik, Bachenbülach
Perrottet + Piller AG/SA
Bewässerungen/Arrosages
3178 Bösingen
Tel. 031/747 85 44, Fax 031/747 96 32

Tennisübungswände

GUT BAU AG, 6048 Horw, Tel. 041/47 15 15

Tischtennistische

GUT BAU AG, 6048 Horw, Tel. 041/47 15 15

Torf

H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil

Treppen- und Mauerelemente

Truttmann & Co., Zementwarenfabrik
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63
Fax 01/870 01 63

Turngeräte

Alder+Eisenhut AG, 8700 Küsnacht, 01/910 56 53
Bürli, Spiel- und Sportgeräte AG, 6210 Sursee
Postfach, Tel. 045/21 20 66

Unkrautbeseitigung

Schaffner Terra-Tech AG
4702 Oensingen, Tel. 062/76 22 85

Vakuumierte, befahrbare Bodenbeläge und Stellsteine

Truttmann & Co., Zementwarenfabrik
8105 Regensdorf, Tel. 01/840 38 63
Fax 01/870 01 63

Vermietung von Garten-, Rasen- und Sportplatz-Pflegegeräten

SILENT AG, 8106 Dällikon, Tel. 01/844 00 10

Vermessungen

Schenkel Vermessungen AG, Neikenstrasse 9
8006 Zürich, 01/361 07 00. Baumkataster, Biotopkartierungen, Parkpflegewerke, Luftbildaufnahmen, Luftbildinterpretationen, Altlastenkataster

Vliese

H. Gilgen, Optima-Werke
4104 Oberwil

Plastoplan Re-Natur AG
Postfach 60, 4123 Allschwil 2

Wärmedämmstoffe, biologisch

STROBA AG, Winterthurerstrasse 21
8310 Kemptthal, Tel. 052/33 10 10

Zäune

Walter Zäune AG, 8224 Löhningen
Tel. 053/35 23 85, Fax 053/35 15 01

Zerkleinerungsmaschinen

BS BAUMANN + SPINNER AG
8153 Rümlang ZH, Tel. 01/817 33 33

HAND Spezialmaschinen AG
3174 Thörishaus BE, Tel. 031/889 12 32

ISELI & CO. AG, 6247 Schötz
Tel. 045/71 22 22, Fax 045/71 46 22

Das bewährte Rezept:

GRÜN STATT GRAU

Man nehme Gittermatten mit einer Zink-Auflage von ca. 450 g/m² und verbinde sie mit 7,0 mm starken Steckschliessen im Handumdrehen zu extrem stabilen Drahtschotterkörben. Das Ganze anrichten - fertig ist die korrosionsbeständige und kostengünstige Hangsicherung, Lärmschutzwand, Stützmauer oder Bachverbauung.

Im übrigen ist es Ihrer Fantasie überlassen, wie Sie das Bauwerk "garnieren". Die Drahtschotterkörbe lassen sich in unzähligen Varianten gezielt bepflanzen.



Verkaufsstellen in:

Cressier, Dallenwil, Disentis, Fleurier, Frenkendorf, Giubiasco, Gossau, Heimberg bei Thun, Ilanz, Landquart, Le Prese, Lugano, Nafels, Neuchâtel, Orbe, Punt Muragl, Schnaus, St. Gallen, Scuol, Thusis, Untervaz, Uster, Weinfelden, Wettingen, Zernez.

Was unser Produkt von anderen unterscheidet, verrät Ihnen unsere ausführliche Gratis-Dokumentation.
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Drahtschotterkörbe System h+s



füllemann+co
9202 Gossau, Telefon 071 - 85 30 31
Telefax 071 - 85 41 56

Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance



Pfenninger
Baumschulen AG

CH - 8610 Uster-Winikon ZH
01 941 17 37 Fax 01/941 62 06

Die grosse Auswahl für den Garten-Gestalter

Alle Baumschulpflanzen!

Unsere Spezialitäten:

Obstbäume für den Hausgarten
Zierbäume, grosses Sortiment für Garten,
Park und Strasse.

T. Spreng Baumschulen
Haldimoos
4922 Bützberg/BE
Telefon 063/43 11 32

PFLANZEN AUS DER BAUMSCHULE

- Rosen, Obstgehölze
- Heckenpflanzen, Nadelhölzer
- Ziergehölze – Solitär
- Containerpflanzen

R. Hämmig Baumschule
8132 Egg, 01/984 14 33



Baumschulen
8157 Dielsdorf ZH
Telefon 01/853 12 10



Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträucher, Rhododendron, Koniferen, Zierbäume, starke Solitärpflanzen, Bodenbedecker und Containerpflanzen.

R. Huber, Dottikon AG

Unsere Spezialität:

Rosen in besten Sorten
Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume,
Beer nobst



R. + H. Rohner,
Dübendorf ZH

Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer,
starke Solitärbäume, Zwergkoniferen,
Heckenpflanzen usw.
Telefon 01/821 07 47

Baumschulen Gärtnerei Blumenhaus
Gartencenter

Hoffmann

Tel. 01/750 31 31
Telefax 01/750 32 22
8103 Unterengstringen

- sämtliche Gehölze für den Gartenbau
- reichhaltiges Container-Sortiment
- Wildgehölze für den Strassenbau und die Landschaftsgestaltung

Verlangen Sie unsere Vorratsliste.
Tel. 071/85 30 30 Fax 071/85 41 56

füllemann+co
baumschulen
9202 gossau



Sumpf- und Wasserpflanzen
Gewürz- und Heilkräuter

Moorbeetpflanzen
Schlingpflanzen
Zwergkoniferen
Blütenstauden
Ziergehölze
Gräser
Farne

Frikart
Grünlingen
Staudengärtnerei
Inh. Longin Ziegler
8627 Grünlingen
Telefon 01 935 13 83

KONRAD ROTH AG

8593 KESSWIL
Baumschulen
Telefon 071/63 35 55
Telefax 071/63 44 24



Grueber & Reichenbach Baumschulen

Telefon 01/713 23 00
Oberenggstrasse

8135 Langnau a. A.



Feller AG Baumschule
3074 Muri Tel. 031/52 10 41

Bürgi's
Forstbaumschulen AG
5256 Zeihen AG

Telefon 064/66 13 52

Massenanbau von Forstpflanzen,
Wildgehölz, Heckenpflanzen und
Weihnachtsbäumen. Wildrosen.
Verlangen Sie unsere Gratispreisliste.

Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sortiment in Ziergehölzen und Koniferen, Rosen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflanzen, Beer nobst, Obstbäumen
Unverbindliche Besichtigung

haller AG

Haller AG, Baumschulen, Aarburg
4665 Oftringen, Telefon 062/41 16 51

Hauenstein Rafz

Hauenstein AG
Baumschulen / Rosenkulturen
8197 Rafz Telefon 01/869 00 44
Bäume, Sträucher, Obst, Beeren,
Stauden, Rosen, starke Solitärbäume.
Besichtigen Sie unsere Kulturen!

H. und K. Walder
4125 Riehen/BS

Tel. 061/601 19 33
Tel. 061/601 19 35



Führender Betrieb mit 50 Hektaren Baumschulen für Wildgehölze – Heckenpflanzen –
Forstpflanzen – Wildrosen – Weiden – Koniferen – Laubgehölze

Baumschulen in Olsberg und Rheinfelden sowie in Althäusern und Muri/AG

Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

Moorbeetpflanzen

in allen Grössen, beste Qualität
interessante Neuheiten



Rifferswil / ZH
Büro: Im Grüt, 8134 Adliswil,
Tel. 01/ 7106176



Hermann Zulauf AG
5107 Schinznach-Dorf
Telefon 056 / 43 31 31



Solitärpflanzen und Massenware
von Ziersträuchern und Allee-
bäumen sowie von Nadelgehölzen.
Rosen, Obst und Beerenobst
in hervorragender Qualität.



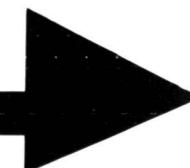
UNKRAUTBESEITIGUNG ohne Chemie INFRAROT-Kombi: umweltschonend und wirkungsvoll

Grosses «Schaffner-Thermflex»-Geräteprogramm. Anbau- und Handgeräte. Die neuen Modelle STF-OH 28 und STF-TH 55 sind die idealen Geräte für Parks, Gehwege, Sportanlagen usw.
Unsere langjährige Erfahrung ist Ihre Hilfe.

Produktion und Generalvertrieb: **Schaffner Terra-Tech AG, 4702 Oensingen**
Telefon 062/76 22 85 Fax 062/76 30 80



Berücksichtigen Sie



die Inserenten
dieser Fachzeitschrift!



Spielplätze müssen leben, natürliche Umwelt ersetzen, die kindliche Phantasie bereichern, Abwechslung bieten, zu spielerischen Taten verhelfen, Kontakt schaffen, begeistern, anregen, müssen dem Kind seine Welt bedeuten, müssen Wohnraum im Freien sein ... Verlangen Sie den grossen Spielgerätekatalog von Geräten in Holz, Metall, Kunststoff,

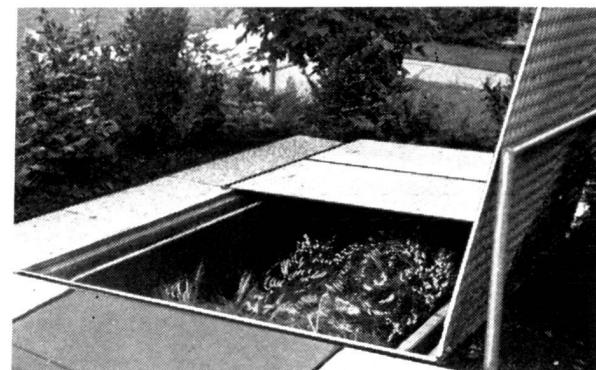
bürli Postfach 201, 6210 Sursee/LU,
Tel. 045 21 20 66

2034/

Gebr. Steiner AG
SME BETON MULDENGRUBEN

8902 Urdorf Birmensdorferstrasse 15

Tel. 01/734 37 76 / 77



Die vorgefertigten SME-Beton-Muldengruben eignen sich für Wechsellaide-Mulden und Abfallgruben. Sie bringen Ordnung in den Betrieb und brauchen keinen Unterhalt. Sind rasch eingebaut (1—2 Tage). 2119/

Verlangen Sie bitte unverbindlich Offerte.

Gebr. Steiner AG
SME BETON MULDENGRUBEN

Messebesucher, bitte eintreten.

Werner-Möller, Schmid

Grösste Schweizer Baumesse. Mit zahlreichen Sonderschauen zu aktuellen Themen aus der Baubranche. Für Fachleute, Investoren und Hausbesitzer.

Vom 2. bis 7. Februar 1993. Von 9.00 bis 18.00 Uhr. Info: Swissbau 93, Messe Basel, CH-4021 Basel, Telefon 061 686 20 20, Telefax 061 691 20 21.

Ihre Messe Basel.

**SWISS
BAU93**